

Modulation :

Your modulation is excellent.
Votre modulation est excellente.

The speech quality of your new mike is perfect.
La qualité de votre nouveau micro est parfaite.

There is some distortion.
Il y a de la distorsion.

Your voice is distorted.
Votre voix est déformée.

you are undermodulated, you are overmodulated.
Vous êtes sous modulé, vous êtes sur modulé.

I can't increase my modulation any more
Je ne puis augmenter plus ma modulation.

I'll decrease the modulation.
Je vais diminuer la modulation.

My mike seems to be faulty.
Mon micro semble défectueux.

The patchcord should be changed.
Le cordon de raccordement devrait être changé.

Just a minute please; how is it now?
Une minute s'il vous plaît ; comment est-ce maintenant?

I suppose the output power of the amplifier is not sufficient.
Je suppose que la puissance de sortie de l'ampli n'est pas suffisante.

I have no transformer for a dynamic mike.
Je n'ai pas de transformateur pour un micro dynamique.

There is a hum on your carrier when you are not speaking.
Il y a un ronflement sur votre porteuse quand vous ne parlez pas.

My transmitter is equipped with A M and S S B.
Mon émetteur est équipé en AM et BLU.

Narrow frequency band modulation is also interesting.
La modulation à bande étroite est également intéressante.

Shall we try the upper sideband instead of the lower?
Devons-nous essayer la bande supérieure au lieu de l'inférieure ?